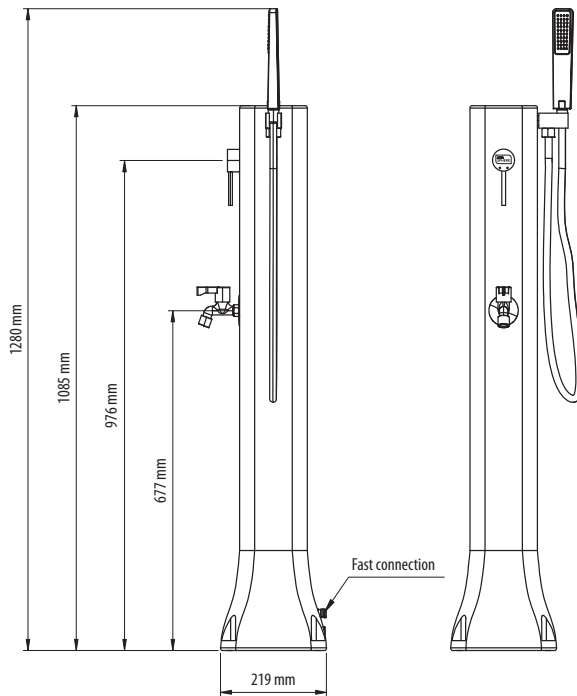


EN) TECHNICAL SPECIFICATIONS
 FR) CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES
 ES) CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
 IT) CARATTERISTICHE TECNICHE
 DE) TECHNISCHE MERKMALE
 NL) TECHNISCHE KENMERKEN
 PT) CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS
 EL) ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ
 RU) ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ
 (AR) المواصفات الفنية

SV) TEKNISKA EGENSKAPER
 DA) TEKNISKE EGENSKABER
 PL) WŁAŚCIWOŚCI TECHNICZNE
 CS) TECHNICKÉ VLASTNOSTI
 HU) MŰSZAKI JELLEMZŐK

(HE) מפרט טכני
 SR) TEHNIČKE SPECIFIKACIJE
 HR) TEHNIČKI PODACI
 RO) SPECIFICAȚII TEHNICE
 SK) TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE
 TR) TEKNİK SPEŞİFİKASYONLAR
 BG) ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ



EN) LIVELY MINI SOLAR SHOWER
 FR) DOUCHE SOLAIRE LIVELY MINI
 ES) DUCHA SOLAR LIVELY MINI
 IT) DOCCIA SOLARE LIVELY MINI
 DE) SOLARDUSCHE LIVELY MINI
 NL) ZONNEDOUCHE LIVELY MINI
 PT) CHUVEIRO SOLAR LIVELY MINI
 EL) ΗΛΙΑΚΟ ΝΤΟΥΣ LIVELY MINI
 RU) СОЛНЕЧНАЯ ДУШЕВАЯ КАБИНА LIVELY MINI

(AR) الدُش الشمي سي LIVELY MINI

SV) LIVELY MINI SOLDUSCH
 DA) LIVELY MINI SOLBRUSER
 PL) PRYSZNIC SOLARNY LIVELY MINI
 CS) SOLÁRNÍ SPRCHA LIVELY MINI
 HU) LIVELY MINI SZOLÁRZUHANY

(HE) מקלחת סולארית של LIVELY MINI

SR) SOLARNI TUŠ LIVELY MINI
 HR) SOLARNI TUŠ LIVELY MINI
 RO) DUȘ SOLAR LIVELY MINI
 SK) SOLÁRNA SPRCHA LIVELY MINI
 TR) GÜNEŞ ENERJİLİ LIVELY MINI DUŞ
 BG) LIVELY MINI СОЛАРЕН ДУШ



FLUIDRA GLOBAL DISTRIBUTION, S.L.U.

Avda. Alcalde Barnils, 69
 08174 Sant Cugat del Vallès
 (Barcelona) | Spain
 www.aquaspheremanuals.com

Cod. 77680

We reserve the right to change all or part of the features of our products or the content of this document, without prior notice.

- Nous nous réservons le droit de modifier totalement ou en partie les caractéristiques de nos articles ou le contenu de ce document sans préavis.
- Nos reservamos el derecho a cambiar total o parcialmente las características de nuestros artículos o el contenido de este documento sin previo aviso.
- Conserviamo il diritto di cambiare totalmente o parzialmente le caratteristiche dei nostri prodotti e il contenuto di questo documento senza preavviso.
- Wir behalten uns das Recht vor, ganz oder teilweise ohne vorherige Ankündigung die Merkmale unserer Artikel oder den Inhalt dieses Dokuments zu ändern.
- We behouden ons het recht voor om de kenmerken van onze artikelen of de inhoud van dit document geheel of gedeeltelijk te wijzigen zonder voorafgaande kennisgeving.
- Reservamo-nos o direito de alterar total ou parcialmente as características dos nossos artigos ou o conteúdo deste documento sem aviso prévio.
- Διτηρούμε το δικαίωμα πλήρους ή μερικής αλλαγής των χαρακτηριστικών των προϊόντων μας ή του περιεχομένου αυτού του εγχειριδίου, χωρίς προηγούμενη ειδοποίηση.
- Мы оставляем за собой право изменить полностью или частично характеристики наших продуктов или содержание этого документа без предварительного уведомления.
- نحن نحفظ بالحق في تغيير كل أو جزء من خصائص منتجاتنا أو محتوى هذه الوثيقة دون إشعار مسبق.

• Vi förbehåller oss rätten att ändra alla eller delar av egenskaperna hos våra artiklar eller innehåll i detta dokument utan föregående meddelande.
 • Vi forbeholder os retten til at ændre alle eller dele af funktionerne i vores artikler eller indholdet af dette dokument uden forudgående varsel.
 • Zastrzegamy sobie prawo do całkowitej lub częściowej zmiany właściwości technicznych naszych produktów lub treści niniejszego dokumentu bez uprzedzenia.
 • Vyhrazujeme si pravo zmenit vsetchny alebo niektere vlastnosti nashich vyrobkov, akozho i obsah tohto dokumentu bez predchadzajuceho upozornenia.
 • Fenntartjuk a jogot arra, hogy termelkeink jellemzőit és a jelen dokumentum tartalmát részben vagy egészében, előzetes értesítés nélkül megváltoztassuk.
- אנו שומרים לעצמנו את הזכות לשנות באופן מלא או חלקי ובלעדי הודעה מראש, את מאפייני המוצרים שלנו או את תוכנו של מסמך זה.
- Zadržavamo pravo da u potpunosti ili delimično izmenimo karakteristike našeg proizvoda ili sadržaj ovog dokumenta bez prethodnog upozorenja.
 • Zadržavamo pravo da u potpunosti ili delimično promenimo značajke proizvoda ili sadržaj ovog dokumenta bez prethodnog upozorenja.
 • Ne rezervăm dreptul de a modifica toate sau o parte din caracteristicile articolelor noastre sau a conținutului acestui document fără notificare prealabilă.
 • Vyhrazujeme si pravo na úplnu alebo čiastnú zmenu vlastností našich výrobkov alebo obsahu tohto dokumentu bez predchádzajúceho upozornenia.
 • Ürünlerimizini özelliklerini ve bu belgenin içeriğini önceden bildirimde bulunmaksızın kısmen ya da tamamen deęisteme hakımız saklıdır.
 • Запазваме правото си да промениме изцяло или частично характеристиките на нашите продукти или съдържанието на този документ без предварително предупреждение

Cod. 77680E201-00

EN) QUICK START GUIDE	DA) HURTIG START GUIDE
FR) GUIDE DE DÉMARRAGE RAPIDE	PL) KRÓTKA INSTRUKCJA OBSŁUGI
ES) GUÍA DE INICIO RÁPIDO	CS) STRUČNÝ NÁVOD K OBSLUZE
IT) GUIDA RAPIDA	HU) GYORS ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ
DE) SCHNELLSTARTANLEITUNG	(HE) מדרוך להתחלה מהירה
NL) SNELSTARTGIDS	SR) KRATKO UPUTSTVO ZA UPOTREBU
PT) GUIA DE INÍCIO RÁPIDO	HR) KRATKI KORISNIČKI PRIRUČNIK
EL) ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΓΙΑ ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΝΑΡΞΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ	RO) INSTRUCȚIUNI DE PORNIRE RAPIDĂ
RU) КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ	SK) SPRIEVODCA RÝCHLYM SPUSTENÍM
(AR) دليل البدء السريع	TR) HIZLI BAŞLANGIÇ KILAVUZU
SV) SNABBSTARTSGUIDE	BG) РЪКОВОДСТВО ЗА БЪРЗО СТАРТИРАНЕ

**AQUA
 SPHERE**

